

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN NGŨ QUYÊN,
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số : 160/2021/HS-ST
Ngày 27-9-2021

**NHÂN DANH
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN NGŨ QUYÊN, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử thẩm phán có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phạm Trung Dũng

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Võ Văn Khang

Bà Phạm Thị Bình

- Thẩm ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thanh - Thẩm ký Tòa án nhân dân quận Ngũ Quyên, thành phố Hồ Chí Minh.

- Điều nghiên viên kiểm sát nhân dân quận Ngũ Quyên, thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Đoàn Đình Hoàng - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 9 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Ngũ Quyên, thành phố Hồ Chí Minh xét xử thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số : 154/2021/TLST-HS ngày 14 tháng 9 năm 2021 theo Quyết định của Viện ra xét xử số : 171/2021/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 9 năm 2021 về việc các bị cáo:

1. Võ Ngọc Hải, sinh ngày 01 tháng 9 năm 1999 tại Hồ Chí Minh. Nơi cư trú: Ngã 5, phường Nguyễn, quận Long Bình, thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: Lớp 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Võ Văn Quang và Nguyễn Thị Mỹ; tiền án, tiền sự: Không; tạm giữ ngày 11/6/2021, chuyển tạm giam ngày 18/6/2021; có mặt.

2. Trần Thị Hải Yến K, sinh ngày 08 tháng 01 năm 2000 tại Kiên Giang. Nơi cư trú: T. xã H, huyện K, tỉnh Kiên Giang; nơi cư trú: Ngã 5, phường Nguyễn, quận Long Bình, thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: Lớp 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Văn T và Lưu Thị Ánh T; tiền án, tiền sự: Không; tạm giữ ngày 11/6/2021, chuyển tạm giam ngày 18/6/2021; có mặt.

- Người làm chứng:

+ Anh Võ Văn C; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tố tụng phiên tòa, nội dung vụ án có tóm tắt như sau:

Hồi 22 giờ ngày 10/6/2021, tại khu vực công phố siêu thị GO, ông Lê Hồng Phong, quận Ngô Quyền, Công an quận Ngô Quyền kiểm tra bắt quả tang bị cáo VŨ NGỌC H. và Trần Thị Hải U K có hành vi bán trái phép chất ma túy. Thu giữ trong công phố quận phía trước H. ang m c 01 hộp s t màu xanh có dòng chữ DOUBLEMINT chứa 12 gói u b ng giấy cuộn màu trắng, bên trong có thuốc m c khô, v n. H. và Hải U K khai là ma túy C n Sa. ang chu n b bán cho khách. L c l ng công an đ n ghi H. và Hải U K v tr s l p Biên b n b t ng i ph m t i qu tang, niêm phong v t ch ng.

Kiểm tra khám xét kh n c p n i , v t c a VŨ NGỌC H., Trần Thị Hải U K tại nhà số 11/275 Trần Nguyên Hãn, phường Ngh a Xá, quận Lê Chân không phát hi n, thu giữ gì liên quan n ma túy.

Tại K t lu n giám nh s 377/KLG -MT ngày 15/6/2021 c a Phòng K thu t hình s - Công an thành ph H Phòng, k t lu n: “*Thu o m c khô, v n g i giám nh là ma túy, có kh i l ng: 2,58 gam là lo i C n Sa (hoa, lá cây C n Sa)*”.

Tại C quan i u tra, các bị cáo VŨ NGỌC H., Trần Thị Hải U K u khai nh n: H. và Hải U K ã yêu nhau n nay c kho ng m t n m, Hải U K th ng xuyên v nhà H. n v i H. n kho ng tháng 4/2021, thì Hải U K chuy n h n v chung s ng v i H nh v ch ng. Do H. và Hải U K không có vi c làm và thu nh p, nên H. n y sinh ý nh mua ma túy C n Sa v bán ki m l i l y ti n cho H. và Hải U K chi tiêu. H. th ng xuyên nh b n xã h i tên là C1 (không rõ lai l ch, a ch) i mua h ma túy C n Sa giúp H., m i l n H nh C1 mua h kho ng 30 gói u C n Sa, H. mang v bán h t thì l i nh C1 i mua h . L n g n nh t vào kho ng 10 giờ ngày 08/6/2021, H. a cho C1 2.100.000 ng nh C1 mua h 30 gói u C n Sa (giá 70.000 ng/01 gói u). Mua c ma túy, H. mang v đ nh bán 100.000 ng/01 gói u, ki m l i 30.000 ng/01 gói u. Sau ó, H. có bán m t s i u C n Sa cho i t ng Long và m t s ng i khác (không rõ lai l ch, a ch) v i giá 100.000 ng/01 gói u, ng th i H. c ng l y ra m y i u C n Sa t s đ ng cho b n thân nh ng H. không nh c th . T i ngày 10/6/2021, H. ki m m l i còn 12 gói u C n Sa, H. cho vào 01 v h p k o cao su DOUBLEMINT b ng s t r i gi u trong công phố quận ang m c bán. n kho ng 21 giờ cùng ngày, H. và Hải U K ang n t i t i khu vực ng Tôn c Th ng thì có ng i nam gi i g i i n cho H. h i mua 03 gói u C n Sa v i giá 300.000 ng và b o H. mang C n Sa n khu vực công phố siêu thị “GO”, ông Lê Hồng Phong, quận Ngô Quyền bán cho ng i ó, H. ng ý. Ngay sau ó, H. nói v i Hải U K là “có khách mua 03 gói u C n Sa, mình mang n c ng phố siêu thị “GO” bán cho khách”, Hải U K ng ý. H. i u khi n xe mô tô bi n ki m sát 16N3-

9065 ch Hi u K n khu v c c ng ph siêu th “GO” i khách n giao bán ma túy C n Sa thì b l c l ng Công an qu n Ngô Quy n ki m tra b t qu tang, thu gi v t ch ng. ây là l n u tiên H và Hi u K i bán ma túy.

Ngoài ra, H còn khai chi c i n tho i đi ng H dùng sim rác (không ng ký thuê bao) liên l c bán ma túy, H ã b r i m t trên ng ch Hi u K n khu v c c ng ph siêu th “GO” bán ma túy, H không nh s thuê bao nên không thu gi c.

L i khai nh n t i c a các b cáo phù h p v i nhau, phù h p v i l i khai c a ng i ch ng ki n, Biên b n b t ng i ph m t i qu tang, v t ch ng thu gi , k t lu n giám nh và các tài li u, ch ng c khác có trong h s v án.

V t ch ng c a v án: 12 i u C n Sa thu gi c a các b cáo có kh i l ng 2,58 gam, c quan giám nh l y ra 0,28 gam giám nh, còn l i 2,30 gam và toàn b v bao bì c a m u v t c ng trong 01 bì gi y d u niêm phong s 377MT/PC09 và 01 xe mô tô bi n ki m sát 16N3-9065 ng ký xe mang tên bà Bùi Th L i, sinh n m 1969, a ch : Khu Phúc H, ph ng a Phúc, qu n D ng Kinh, thành ph H Phòng. Quá trình i u ra, C quan i u tra ra Quy t nh x lý v t ch ng tr l i xe cho ch s h u h p pháp bà Bùi Th L i qu n lý vì tr c ó bà L i cho b cáo H m n làm ph ng ti n i l i mà không bi t b cáo dùng xe ch Hi u K i giao bán ma túy.

T i Cáo tr ng s 153/CT-VKS ngày 13/9/2021 c a Vi n Ki m sát nhân dân qu n Ngô Quy n, thành ph H Phòng ã truy t các b cáo v t i “Mua bán trái phép ch t ma túy” theo quy nh t i kho n l i u 251 c a B lu t Hình s .

T i phiên tòa, các b cáo khai nh n ã th c hi n toàn b hành vi c a mình nh n i dung Cáo tr ng, phù h p v i h s v án.

T i phiên tòa, Ki m sát viên gi nguyên quan i m truy t các b cáo nh n i dung Cáo tr ng và ngh H i ng xét x :

- Áp d ng kho n l i u 251, i m s kho n l i u 51, i u 17, i u 38, i u 58 c a B lu t Hình s , x ph t b cáo V Ng c H v i m c án t 36 n 42 tháng tù v t i “Mua bán trái phép ch t ma túy”.

- Áp d ng kho n l i u 251, i m s kho n l i u 51, i u 17, i u 38, i u 58 c a B lu t Hình s , x ph t b cáo Tr n Th Hi u K v i m c án t 30 n 36 tháng tù v t i “Mua bán trái phép ch t ma túy”.

- V hình ph t b sung: Trong h s v án và t i phiên tòa th hi n các b cáo không có thu nh p, không có tài s n riêng nên không áp d ng hình ph t b sung i v i các b cáo.

- V v t ch ng v án:

Do chất ma túy là vật thu được của Nhà cầm quyền, cần lưu hành nên cần vào khoản 1 điều 47 của Bộ luật Hình sự; khoản 2 điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự nên tịch thu tiêu hủy tang vật gồm 01 bì giẻ đựng niêm phong số 377MT/PC09.

Đối với xe mô tô biển số 16N3-9065 đang ký xe mang tên bà Bùi Thị Lệ, sinh năm 1969, địa chỉ: Khu Phúc H, phường Phú, quận Đống Kinh, thành phố Hồ Phòng. Trước đó bà Lệ cho bác cáo H làm làm phụng dưỡng mẹ, bà Lệ không biết H dùng xe để bán Hi u K giao bán ma túy. Quá trình điều tra, Cơ quan điều tra ra Quyết định xử lý tịch thu xe cho bà Bùi Thị Lệ quản lý.

- Trong vụ án này, bác cáo khai có biết tên “C1” đã mua ma túy C n Sa h bác cáo và nh ng ng i đã mua ma túy C n Sa c a bác cáo trước đó nh ng C quan điều tra không làm rõ c lai l ch địa chỉ nên không có cơ sở xử lý.

- Vụ án phí: M i bác cáo pH ch u 200.000 đồng án phí hình sự sẽ thanh toán theo quy định tại khoản 2 điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự và miễn miễn khoản 1 điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Nói lời sau cùng: Các bác cáo và nh ng H i nh xét xử xem xét, giám sát hình phạt.

NH N NH C A TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, cần vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án để thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

- Về tội phạm:

[1] Về hành vi, quy định tại Điều 1 của Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền, thành phố Hồ Phòng, điều tra viên, Viên Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hồ Phòng, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng và theo quy định, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bác cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quy định tại Điều 1 của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi tố tụng, quy định tại Điều 1 của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng pháp luật.

[2] Về việc vắng mặt của người bị hại: Tại phiên tòa, người bị hại vắng mặt, không có lý do nh ng trước đó, tại Cơ quan điều tra người bị hại đã có lời khai th hi n quan i m nên việc vắng mặt của họ không nh h ng n

vì c gì i quy t v án. Do ó, H i ng xét x v n ti n hành xét x v án theo i u 293 c a B lu t T t ng hình s .

- V t i danh:

+ V c n c xác nh t i danh và i u lu t áp d ng i v i các b cáo:

[3] L i khai c a các b cáo t i phiên tòa phù h p v i l i khai c a các b cáo t i C quan i u tra, l i khai c a ng i ch ng ki n, Biên b n b t ng i ph m t i qu tang, Biên b n thu gi và niêm phong v t ch ng, B n k t lu n giám nh và các tài li u, ch ng c khác c thu th p h p pháp trong h s v án. Do ó, có c n c kh ng nh:

[4] Ngày 10/6/2021, V Ng c H và Tr n Th Hi u K b b t qu tang khi ang i bán 12 i u ma túy C n Sa t i khu v c c ng ph c a siêu th “GO”, ng Lê H ng Phong, qu n Ngô Quy n, thành ph H Phòng. Tang v t thu gi theo K t lu n giám nh s 377/KLG -MT ngày 15/6/2021 c a Phòng K thu t hình s - Công an thành ph H Phòng, k t lu n: “*Th o m c khô, v n g i giám nh là ma túy, có kh i l ng: 2,58 gam là lo i C n Sa (hoa, lá cây C n Sa)*”. T i th i i m th c hi n hành vi trên, các b cáo là ng i trên 18 tu i, có y n ng l c hành vi dân s và th c hi n hành vi v i l i c ý tr c ti p. Vì v y, hành vi c a các b cáo y u t c u thành t i “*Mua bán trái phép ch t ma túy*” theo quy nh t i kho n 1 i u 251 B lu t Hình s .

[5] Vi n Ki m sát nhân dân qu n Ngô Quy n, thành ph H Phòng ã truy t các các b cáo v t i danh c ng nh i u lu t áp d ng là có c s , úng ng i, úng t i và úng pháp lu t.

[6] Hành vi ph m t i c a các b cáo là nguy hi m cho xã h i, xâm ph m chính sách th ng nh t qu n lý c a Nhà n c i v i các ch t ma túy, xâm ph m tr t t an toàn xã h i, gây nh h ng x u n s c kh e con ng i, là nguyên nhân phát sinh t i ph m và các t n n xã h i nên c n x lý nghiêm.

+ V tình ti t t ng n ng trách nhi m hình s :

[7] Các b cáo không có tình ti t t ng n ng trách nhi m hình s quy nh t i i u 52 c a B lu t Hình s .

+ V tình ti t gi m nh trách nhi m hình s :

[8] Quá trình i u tra và t i phiên tòa, các b cáo có thái khai báo thành kh n nên c h ng tình ti t gi m nh theo quy nh t i i m s kho n 1 c a B lu t Hình s .

- V vai trò c a các b cáo trong v án:

[9] Trong v án này, các b cáo ã cùng nhau th c hi n t i ph m nên ph m t i thu c tr ng h p ng ph m thông th ng theo quy nh t i i u 17 c a B

lu t Hình s . Vì v y, khi quy t nh hình ph t c n c n c vào tính ch t và m c tham gia c a t ng b cáo, các tình ti t t ng n ng, gi m nh trách nhi m hình s i v i t ng b cáo áp d ng m c hình ph t t ng x ng i v i hành vi c a t ng b cáo theo quy nh t i i u 58 c a B lu t Hình s .

[10] Xét b cáo H là ng i tích c c, tr c ti p giao d ch mua bán trái phép ch t ma túy nh m m c ích ki m l i; b cáo Hi u K bi t rõ vi c mua bán nêu trên, cùng tham gia v i vai trò giúp s c và cùng h ng l i t vi c ph m t i. Do v y c n xác nh b cáo H có vai trò chính và cao h n b cáo K.

+ V áp d ng hình ph t chính i v i các b cáo:

[11] Xét hành vi ph m t i c a các b cáo là nguy hi m cho xã h i, xâm ph m ch qu n lý c a Nhà n c i v i các ch t ma túy, gây nh h ng x u n s c kh e con ng i, là nguyên nhân phát sinh t i ph m và các t n n xã h i. Do v y, c n bu c các b cáo pH ch p hành hình ph t t i C s giam gi m t th i gian c i t o giáo d c các b cáo và phòng ng a chung theo quy nh i u 38 B lu t Hình s .

+ V áp d ng hình ph t b sung i v i các b cáo:

[12] Theo h s v án và t i phiên tòa th hi n các b cáo không có tài s n riêng, không có thu nh p nên không áp d ng hình ph t b sung i v i các b cáo theo quy nh t i kho n 5 i u 251 c a B lu t Hình s .

+ V x lý v t ch ng:

[13] Do ch t ma túy là v t thu c lo i Nhà n c c m tàng tr , c m l u hành nên c n c vào kho n 1 i u 47 c a B lu t Hình s ; kho n 2 i u 106 c a B lu t T t ng hình s c n t ch thu tiêu h y tang v t g m 01 bì gi y d u niêm phong s 377MT/PC09 (theo Biên b n v i c giao nh n v t ch ng, tài s n ngày 14 tháng 9 n m 2021 c a Chi c c Thi hành án dân s qu n Ngô Quy n, thành ph H Phòng).

- Các v n H i ng xét x không xem xét, gi i quy t.

[14] i v i xe mô tô bi n ki m sát 16N3-9065 ng ký xe mang tên bà Bùi Th L i. Tr c ó bà L i cho b cáo H m n làm ph ng ti n i l i, bà L i không bi t b cáo dùng xe ch Hi u K i giao bán ma túy. Quá trình i u ra, C quan i u tra ra Quy t nh x lý v t ch ng tr l i xe cho ch s h u h p pháp là bà Bùi Th L i qu n lý.

[15] i v i i t ng tên “C1” ã mua ma túy C n Sa h b cáo và nh ng ng i ã mua ma túy C n Sa c a b cáo tr c ó nh ng C quan i u tra không làm rõ c lai l ch a ch nên không x lý, khi có c s s xem xét x lý sau.

- V án phí:

[16] C n c kho n 2 i u 136 B lu t T t ng h ình s ; i m a kho n 1 i u 23 Ngh quy t s 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 c a y ban Th ñ ng v Qu c h i quy ñ nh v m c thu, m ñ n, g ñ m, thu, n p, qu n lý và s ñ ng án phí và l phí Tòa án, m ñ b cáo pH ch u 200.000 (hai tr m ñ h ñ) ñ ng án phí h ñnh s s th m.

- V quy n kháng cáo:

[17] Các b cáo c quy n kháng cáo b n án theo quy ñ nh c a pháp lu t.

Vì các l ñ trên,

QUY T ñ NH:

- C n c kho n 1 i u 251, i m s kho n 1 i u 51, i u 17, i u 38, i u 58 c a B lu t H ñnh s , x ph t V Ng c H 36 (ba m ñ sáu) tháng tù v t i “Mua bán trái phép ch t ma túy”. Th i h ñ n ch p hành h ñnh ph t tù tính t ñ ngày t m gi ñ ngày 11 tháng 6 n m 2021.

- C n c kho n 1 i u 251, i m s kho n 1 i u 51, i u 17, i u 38, i u 58 c a B lu t H ñnh s , x ph t Tr n Th H ñ u K 30 (ba m ñ i) tháng tù v t i “Mua bán trái phép ch t ma túy”. Th i h ñ n ch p hành h ñnh ph t tù tính t ñ ngày t m gi ñ ngày 11 tháng 6 n m 2021.

- V x lý v t ch ñg: C n c vào kho n 1 i u 47 c a B lu t H ñnh s ; kho n 2 i u 106 c a B lu t T t ng h ñnh s : T ch thu tiêu h y 01 bì gi y d u niêm phong s 377MT/PC09 theo Biên b n v ñi c giao nh n v t ch ñg, tài s n ñ ngày 14 tháng 9 n m 2021 c a Chi c c Thi hành án dân s qu n Ngô Quy n, thành ph H Phòng.

- V án phí: C n c kho n 2 i u 136 B lu t T t ng h ñnh s ; i m a kho n 1 i u 23 Ngh quy t s 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 c a y ban Th ñ ng v Qu c h i quy ñ nh v m c thu, m ñ n, g ñ m, thu, n p, qu n lý và s ñ ng án phí và l phí Tòa án, m ñ b cáo pH ch u 200.000 (hai tr m ñ h ñ) ñ ng án phí h ñnh s s th m.

- V quy n kháng cáo: Các b cáo c quy n kháng cáo b n án trong th i h ñ n 15 ngày k t ñ ngày tuyên án s th m.

Tr ñg h p b n án c thi hành theo quy ñ nh t i i u 2 Lu t Thi hành án dân s thì ñg i c thi hành án dân s , ñg i pH thi hành án dân s có quy n tho thu n thi hành án, quy n yêu c u thi hành án, t ñg u n thi hành án ho c b c ñg ch thi hành án theo quy ñ nh t i các i u 6, 7 và 9 Lu t Thi hành án dân s ; th i h ñ u thi hành án c th c h ñ n theo quy ñ nh t i i u 30 Lu t Thi hành án dân s .

N ñ nh ñ:

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THÂM

- Báo cáo;
- VKSND thành phố Hồ Chí Minh;
- VKSND quận Ngô Quyền;
- TAND thành phố Hồ Chí Minh;
- Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền;
- Chi cục THADS quận Ngô Quyền;
- Cơ quan Thi hành án hình sự quận Ngô Quyền;
- PV 06 Công an thành phố Hồ Chí Minh;
- Sở Tư pháp thành phố Hồ Chí Minh;
- Trại giam Công an thành phố Hồ Chí Minh;
- Lưu: HCTP, hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Phạm Trung Dũng